

SUBJECT INDEX

Note: Page numbers followed by “n” with numbers indicate notes.

- Academic support, 70, 71, 164, 172
- Academic Welcome Programme for highly qualified refugees*, 96–97, 102
- Access
 - to education, 112, 183–184
 - to technology, 128
- Accessible materials, 116–117
- Active Community Engagement Model (ACEM), 63
- Activism, 103, 143
- “Acts of citizenship”, 143, 145
- Adults group, 48
- Advice seeking, 102
- Affected, populations, 158–160
- Agency, 32
- Agency-unlocking role, 38
- Altruist reasons, 98
- Anonymity, 146
- Applied Linguistics School, 45
- Apps, 134, 135
- Arabic-speaking refugees
 - addressing educational needs of refugees with disability, 111–112
 - applying universal design to education of displaced people with disabilities, 120–122
 - building model of delivery, 114
 - delivery platform, 114–118
 - education delivery and displaced learners, 113
 - inclusion through universal design, 118–120
 - needs, 110–111
- Aspirations, 32, 38
 - frustrated, 36
 - interplay of conversion factors and agency in, 33
 - persistent, 35–36
 - powerful, 34–35
 - resigned, 32–34
- Assistance, 111
- Assistive technology, 120
- Asylum seekers, 29, 182, 187, 188
 - permit, 29
- Asylum seekers’ permit, 29–30
- Asylum-seeking students’ experience
 - of higher education, 24
 - findings, 22–25
 - research participants, 19–20
 - researcher involvement, 20–22
- RIES, 18
- ATBar tool, 114, 120
- Authoring tools, 116
- Availability, 166–169
- Barriers to cultural integration, 68
- Basic Interpersonal Communication Skills (BICS), 93
- Begegnungen schaffen*, 97
- Benchmark assessments, 165
- Best practices for literacy programming, 81–83
- Bicultural identity, 72n3
- Biliteracy, teaching importance of, 84
- Blended learning approach, 164–166
- Blended Visa Office Referrals (BVOR), 72n1
- Book Aid International Program, 82

- Borderless world of education for refugees
 - alternative route, 184–185
 - challenges, 183–184
 - distance education, 185–186
 - European governments, 182–183
 - opportunities for refugees, 187
 - UoPeople, 186–187
- Bracketing, 21, 22
- British Home Office, 145
- British immigration policy, 17
- Café Milena*, 94, 102
- Calais refugee camp in context, 144–145
- Camps, 128, 144
 - residents, 150
- Campzanship, 143
- Canada
 - admission policy for GARs, 61
 - Canadian education system, 64
 - Canadian school system, 63
 - federal government, 62
 - integration goals, 61
 - refugee system, 72n1
- Capabilities approach (CA), 30–31
- Capabilities-selection role, 38
- Capability disadvantage, 37
- Captioning, 115
- Care4Calais, 145
- Carey Center for Learning in Practice (CLiP), 117, 118
- Carey Institute for Global Good, 117
- Central Methodist Church (CMC), 32
- Children group, 48
- “Citizen from below” concept, 143
- Citizen journalism, 145–146
- Civil society, 92, 94–95, 103
- “Clandestine”, 18
- Classrooms, 132
- Co-teaching model, 165
- Code-switching techniques, 174
- Coevaluation, 51
- Cognitive Academic Language Skills (CALP), 93
- Cohesiveness, 146
- Cohort selection, 167
- College for America degree (CfA degree), 160, 162–164
 - model of direct assessment, 175n4
- Committee representatives, 63
- Common European Framework of Reference for Languages (CEFR), 96
- Common Underlying Principle, 84
- Communication, 47, 49, 51
 - skills, 147
- Communicative approach to language teaching, 46, 50, 51
- Communicative competence, 46
- Communicative functions, 49
- Communicative interaction, 52
- Communicative needs, 47
- Community Development & Community Radio, 146
- Community radio, 142, 148, 152
- Competency, 175n4
- Competency-based degree, 161–164
- Competency-based education, 175n5
- Components
 - didactic, 49–50
 - of digital literacy development, 132
 - effective post-secondary pathway program, 69–70
 - school-wide literacy programs, 79, 81
- Comprehension, 85
 - skills, 86
- Conception, 23
- Conceptualization, 28
- Connected learning, 172
- Context-sensitive support, 166–169
- Context-specific interventions, 159
- Contextualized didactics, 46
- Conventional “durable solutions”, 170
- Conversion factors, 31
- Correspondence theory, 174
- Cosmopolitan vision, 103
- Course of project phases, 95, 96
 - by German language teachers and learners, 97–102
 - language courses, 96–97
 - supervision, 97
 - two-day training, 95

- Cross-cultural learning, 152
- Cross-cultural learning space, 151
- Cultural asset preservation, 65–66
- Cultural assimilation, 66, 68, 70
- Cultural diversity, 65, 66, 70
- Cultural integration, 70
 - barriers to, 68
 - of GARs, 60–61
- Cultural knowledge, 86
- Cultural preservation 65, 66
- Cultural retention, 47
- Cultural sharing, 47
- Curriculum, 118

- Data collection methods, 148
- Data tables, 115
- Decoding, 85
- Degree, 164
 - competency-based, 161–164
- Delivery partners, 117
 - building capacity in, 117–118
- Delivery platform, 114
 - accessible materials, 116–117
 - authoring tools, 116
 - building capacity in delivery partners, 117–118
 - delivery partners, 117
 - hardware devices, 114–115
 - LMS, 115–116
- Democratic model, 186
- Deportation policies, 184
- Design-for-all criteria, 120
- Designing learning materials, 119
- Determination, 32
- Developing Didactics, 46
- Didactic laws, 52
- Didactic materials, 51
- Didactic principles, 52
- Digital approaches, 112, 113
- Digital divide, 171
- Digital learning, 114
- Digital literacy (*see also* Literacy), 126, 129
 - challenges in, 132–133
 - components, 132
 - using digital technology to promoting language learning, 129–132
 - importance of, 129
 - language skills, 130
- Digital media, 126, 149
- Digital online employment, 171
- Digital platform, 142
- Digital societies, transitions to, 129
- Digital stories, 135
- Direct assessment model, 163
- Disability, 111
 - addressing educational needs of refugees with, 111–112
- Disadvantage
 - capability, 37
 - income-based understandings of, 36–37
 - perspective, 36–38
- Discretionary funding, 168
- Discrimination, 77, 175
- Displaced learners, 113
- Displaced people, 182, 183
- Disruption of education, 184
- Distance education, 185–186
- Diverse factors, 36

- eAccessibility, 120
- Economic growth, 44
- Economic integration
 - capacity, 64–65
 - of GARs, 60–61
- Education, 38, 45, 61, 62, 78, 110, 170, 183
 - delivery, 113
 - disruption of, 184
 - pathway, 63, 69–71, 185
 - in refugee settings, 79
 - technology in, 184–185
- Educational aspirations, 30–31
 - formation from disadvantage perspective, 36–38
- Educational models in resettlement countries, 128
- Educative opportunities, 45
- eInclusion, 120

- Emergency Refugee Scholarship fund, 187
- Emergent readers, 130
- Empirical-analytical method, 48
- Employment, 170
- connections, 164
 - pathways, 163, 166, 169, 171
- Engagement, 98, 101
- English language, 48
- teaching-learning process to refugees, 51
- English language Literacy Program, 48
- English lessons, 48
- English Literature, 146
- English speaking country, 54
- Environmental conversion factor, 31
- Environmental protection, 44
- Equality of opportunity, 47
- Equitable use, 120
- Esmeraldas Campus, 45
- Ethnic capital, 67
- Ethno-centric outlook, 21
- “Ethno-relative” outlook, 21
- European migration policy, 143
- European Refugee Crisis, 92
- European Union (EU), 120, 183
- Experiences pre-resettlement, 128
- External factors, 32
- Facebook, 142, 145, 148, 149
- Feedback systems, 166
- Female refugees, 94
- Financial constraints, 32
- Financial support, 70
- First language fluency, 65
- First-generation refugees, 70
- Flexibility in use, 120
- Focus or tab order, 115
- Forced migration, 158, 160
- Formal schooling, 113
- gaps in, 76
- Formal writing tools, 87
- Formalized professional development, 166
- “Fortress Europe”, 92
- Foundational literacy knowledge, 84–85
- Freedom in teaching-learning process, 52
- French Authorities’ approach, 144
- Frustrated aspirations, 28, 36
- Gender equity, 161
- Gender inequity, 167
- German language teachers, data on, 98–100
- Global communication networks, 185
- Global Education Movement model (GEM model), 160, 164, 166, 170
- Global South, 28
- Goethe University Frankfurt, 93, 94
- Goethe University Law Clinic*, 95
- Government-assisted refugees (GARs), 60
- critical challenges to full GAR integration, 66–68
 - economic and cultural integration of, 60–61
 - juxtaposition of Canada’s integration goals and humanitarian admission policy, 61
 - leveraging potential of young GARs, 64–66
 - post-secondary access challenges facing by Karen GARs, 62–64
 - post-secondary institutions as integration catalyst, 62
 - recommendations empowering pre-teen GAR arrivals, 68–70
 - support for pathway approach, 70–71
- Grassroots organizations, 145
- Group work theory, 151–152
- Handicap International, 110, 111
- Hardware devices, 114–115
- Hearing, 111
- HelpAge International, 110
- Hermeneutic method, 48

- Heteroevaluation, 51
- Higher education
 - as alternative displacement solution, 170–171
 - asylum-seeking students' experience of, 18–25
 - culture, 67–68
 - model, 169–170
 - technology-supported, 171
 - US higher education, 159
- Historical-cultural approach, 47
 - to language teaching, 55
- Holiday Time program, 153
- Hope Show, 150–151
- Host community, 184
- Human development, mean for, 38–39
- Humanism in didactic process, 52
- Humanistic theory, 46
- Humanitarian admission policy, 61
- Hybrid agency, 136

- Ideas Box Program, The, 82
- Illiterate, 37, 50, 54, 61, 77
- Immigration Act, 29
- Immigration Policy (UK), 17, 61, 104
- In-person facilitation, 164
- Inclusion through universal design, 118–120
- Inclusive societies, 44
- “Income-based” understandings of disadvantage, 36–37
- Individual agency, 32
- Individual development, 183
- Individual freedom, 47
- Info Bus, The, 148
- Informal refugee camps, 145, 152
- Information and communication technology (ICT), 115, 184
- Instruction efforts in US classrooms, 132
- Integrated digital platform, 149
- Integration
 - by language learning, 93
 - process, 61
- Intensive courses, 96–97, 99
- Intensive in-person bridging program, 165
- Intensive summer literacy camp, 80
- Inter-psychological sphere of learning, 52
- International and US refugee resettlement programs, 78
- International English Language Testing System (IELTS), 175*n*3
- Internet, 129
- Internships, 169
- Intra-psychological one, 52
- “Iteme” program, 177

- Journalism, 146
- Jungala Radio, 142–143, 148–149, 152
- Jungle Books Library, 146–147

- Karen community, 66, 67
- Karen GARs, 61, 66
 - post-secondary access challenges facing by, 62–64
- Karen parents, 63, 66, 67
- Karen refugees, 63, 67
- Karen Women Organization (KWO), 82
- Karen youth, 63
- Kepler University Program, 160
- Kepler's model, 166, 175*n*10
- Kigali-based cohorts, 167
- Kiziba refugee camp, 167
- Kurdish refugee camp in Sweden, 81
- Kwantlen Polytechnic University (KPU), 63

- Labor market, 93
- Language courses, 96–97
- Language education for refugees, 93
- Language Experience approach, 136
- Language issues, 174
- Language learners
 - data on, 100
 - digital literacy, 129–133
 - experiences pre-resettlement, 128
 - mobile-assisted language learning, 133–136
 - technology in, 126–128
 - transitions to digital societies, 129

- Language learning, 93, 184
 - using digital technology to
 - promoting, 129–132
- Language proficiency, 129
- Language skills, 19, 60, 65, 66, 68, 93, 97, 121, 130
- Laws
 - didactic, 52
 - sovereign, 143
- Learners, 86
- Learning
 - needs-based teaching, 52
 - programs for refugee camps, 80–81
- Learning management system (LMS), 115–116
- Learning under duress, 76–77
- Liberating theory, 47
- Linguistic landscapes, 130
- Linguistics School, 48
- Linking project, 45, 48
- Literacy (*see also* Digital literacy), 76
 - assessment of school-wide literacy programming components, 79
 - best practices for literacy programming, 81–83
 - comprehension, 85–86
 - current state of refugees, 77–78
 - education programming in refugee settings, 76
 - education under duress, 77
 - encouraging creation of texts, 86–87
 - foundational literacy knowledge, 84–85
 - hypothesized challenges and possibilities, 83
 - recommendations for literacy programs in refugee settings, 83–87
 - refugee literacy education, 78–81
 - sample existing literacy programs for refugees, 82
 - teaching importance of L1 literacy and value of biliteracy, 84
- Livelihoods, 170
- Local Area Network device, 163
- Long-term need, 182
- Low agency, 36
- Low physical effort, 121
- Ludic Methodology, 49, 50
- Mainstream media, 145–146
- Malta (European country), 20–21, 23
- Marginalized migrant youth in
 - Johannesburg, South Africa, 28, 30
 - aspirations, 32–36
 - capabilities, educational aspirations, and, 30–31
 - contextual orientation, 28–30
 - educational aspirations formation from disadvantage perspective, 36–38
 - educational policy landscape, 30
 - mean for human development, 38–39
- Maslow's Hierarchy of Needs theory, 147
- Massive Open Online Course (MOOC), 128, 159, 165, 171
 - MOOC-based learning platform, 172
- MCAST, 19, 21, 22
- Meaningful learning, 55
- Media, 183
- Mental health, 24
- Mentorship, 35
- Meritocratic model, 186
- Methodology
 - Ludic Methodology, 49–51
 - to teach occupations-based English to refugees, 52–55
- Microsoft AppFactory, 170
- Migrant(s), 18, 29–30, 30, 33, 37–38, 110, 144, 182–183
- Migration, 29
 - forced, 158, 160
 - South-to-South, 28, 37
- Miracle Street Bus, 148
- Mixed gender preparatory program, 167
- Mobile technology, 129, 134, 185, 186

- Mobile-assisted language learning, 133
 - tapping into mobile technologies as tools for language learning, 134–136
- Moment of learning, 47–48
- Mother tongue, 50, 53, 54, 112
- Motivation, 35, 45, 51
- Multiculturalism, 47
- Multiple studies, 93
- Myanmar Scholarship Fund, 187

- National Reading Panel (NRP), 86
- Native language literacy (L1 literacy),
 - teaching importance of, 84
- Neurobiological studies, 78
- New German *Willkommenskultur*, 92–93
- New York Declaration, 76
- New York University (NYU), 186
- NGO Help Refugees, 144
- 1951 Convention, 177
- No Lost Generation Summit in Amman, 114
- Non-English speaking Karen
 - parents, 66
- Non-government organizations, 78
- Non-governmental organization (NGO), 160
- Nonformal schooling, 113
- NVDA tool, 120

- Occupation-based didactic model
 - communicative approach to language teaching, 46
 - didactic components, 49–51
 - didactic laws, 52
 - didactic materials, 51
 - didactic principles, 52
 - methodology to teaching, 52–55
 - methods, 48
 - pedagogical theories, 46–48
 - previous studies, 48
 - results of educative investigation, 49
 - sustainable development, 44
 - teaching English for occupational purposes, 45–46
 - to teaching English to refugees, 49–52
- Online communities, 185
- Online degrees, 163, 188
- Online education, 159, 160, 185–186
- Online games, 131
- Online learning, 164
 - limitations, 171–173
- Online-delivery model, 114
- Online-learning programs, 173–174
- Online-only learning, 159–160, 172
- Open-source software, 149
- Opportunities
 - educative, 45
 - for refugees, 187
 - remote-based employment, 169
 - remote-based, 169

- Parcel-based education (*see* Online education)
- Participation, 152–153
- Participatory action research (PAR), 142, 146
- Partner-based blended learning
 - model, 160
- Partnership for Advancement and Immersion of Refugees (PAIR), 71
- Partnership model, 164–166
- Pedagogical theories, 46–48
- People smuggling, 144
- Perceptible information, 121
- Perceptions of teachers of adult
 - refugee learners, 80
- Persistent aspirations, 28, 35–36
- Personal computer (PC), 113
- Personal conversion factor, 31
- Personal factors, 32
- Personal tragedy stories, 145
- Phonemic awareness, 85
- Phonics, 85
- Physical disability, 111
- Policy
 - admission policy for GARs, 61
 - British immigration policy, 17
 - European migration policy, 143
 - humanitarian admission policy, 61

- Pontifical Catholic University of Ecuador, 45
- Pontifical Catholic University of Ecuador, Esmeraldas Campus, 45, 48
- Post-secondary access challenges facing by Karen GARS, 62–64
- Post-secondary education, 61, 62, 72*n*2
- Post-secondary institutions as integration catalyst, 62
- Post-secondary pathway program, 69–70
- Post-secondary representatives, 69
- Potential unemployment, 23
- Poverty, 23
- Powerful aspirations, 28, 34–35
- Pre-teen GAR arrivals, 68
 - recommendations empowering, 68–70
- Pre-teen youth, 64, 66
- “Preparatory” program, 167, 177
- Principal, 29, 81
- Principles
 - Common Underlying, 84
 - didactic, 52
 - Separate Underlying, 84
- Print concepts, 85
- Print literacy, 76, 80, 126, 128, 130, 132, 136, 137
- Prioritized structured internships, 169
- Professional skills, 163, 169
- Project-based degree model, 163
- Protracted refugee situations, 64
- Purposive sampling, 32

- RACHEL device, 163
- Racism, 23
- Reaching refugees
 - adaptive and context-sensitive support, 166–169
 - blended learning, 164–166
 - competency-based degree, 161–164
 - higher education as alternative displacement solution, 170–171
 - higher education model, 169–170
 - implications, 169
 - limitations of online learning and technology, 171–173
 - online education programs, 159–160
 - provision of western higher education in non-western contexts, 173–174
 - SNHU GEM Model & programs in Rwanda, 160–161
 - tertiary education, 158
- Reading, 85, 86
- “Reading between the lines”, 86
- “Reading beyond the lines”, 86
- Reading programs, 76
- Recognition, 18–19, 29, 61, 146
- Refugee crisis, 158, 183
- Refugee education programs, 132
- Refugee Educator Academy, 117
- Refugee higher education model, 159
- Refugee Integration and Employment Service (RIES), 18
- Refugee literacy education, 78–81
- Refugee settings, recommendations for literacy programs in, 83–87
- Refugee youths, 30
- Refugee-based campus in Kiziba, 168
- Refugee-hosting populations, 160
- Refugees (*see also* Government-assisted refugees (GARs)), 44, 47, 49, 114, 182
 - current state, 77–78
 - education, 183
 - English language literacy to, 45
 - social interaction demands, 45
- Refugees Act, 29, 30
- Regular professional development schedule, 175*n*13
- Remote-based employment, 171
 - opportunities, 169
- “Remote-based” opportunities, 169
- Research participants, 19–20
- Researcher involvement, 20–22
- Resettlement, 61, 128
- Resigned aspirations, 28, 32–34
- “Robobraille” technologies, 116
- Rwanda program, 160

- Samasource, 170
- Scaffolding, 126, 128, 131, 132, 134
- Scholarship, 187
- School systems, 67
- School-wide literacy programs, 81
- Second language literacy (L2 literacy), 83, 84, 126
- Second World War, 182
- Second-language acquisition
 - research, 76
- Section 22 Permit (*see* Asylum seekers' permit)
- "Secure countries of origin", 104ⁿ³
- Self-actualization, 147
- Self-directed learning, 113
- Self-evaluation, 51
- Self-interested reasons, 98
- Self-regulated learning, 48
- Separate Underlying Principle, 84
- Settlement Worker in Schools program (SWIS program), 69
- Short-term need, 182
- Sight loss, 111
- Simple and intuitive use, 121
- "Single acts of citizenship", 143, 144
- Situational disability, 119
- Size and space for approach and use, 122
- Skilled labor, 92–93
- Skip navigation capabilities, 115
- Small Giants Scholarship Fund, 187
- Smaller-scale package courses, 163
- Snapchat, 148
- SNHU GEM Model & programs in Rwanda, 160–161
- Snowball sampling, 32
- Social conversion factor, 31
- Social inclusion, 44, 183
- Social integration, 134
- Social media, 126
 - approach, 152
 - Calais refugee camp in context, 144–145
 - citizen journalism and mainstream media, 145–146
 - ethical considerations, 148
 - group work theory, 151–152
 - Jungala Radio, 142
 - literature review, 143
 - research method, 146–148
 - results, 148–151
 - tools, 145, 149
- Social network, 185
 - Facebook, 142, 145, 148, 149
 - Twitter, 142, 145, 149
 - YouTube, 142
- Social realities, 185
- Socio-Cultural theory of Vygotsky, 52
- Sociocultural constructionism, 146
- Socioeconomic mobility, 183
- Sociotechnical theory, 185
- Software, 133
- Soundcloud, 142, 149
- South Africa, 29–30
- South-to-North movement, 28–29
- South-to-South migration, 28, 37
- Southern New Hampshire University (SNHU), 160
- Sovereign law, 143
- Special needs, 76, 112, 114, 118–120
- Staff development, 81
- Staffing model, 166
- "*Start ins Deutsche*" program, 93
 - ambitious project to support language integration, 93
 - basic facts about, 94–95
 - course of project phases, 95–97
 - New German *Willkommenskultur*, 92–93
 - project locations and courses during fourth project phase, 95
 - Willkommenskultur*, 102–103
- State of constant transience, 144
- State of exception theory, 142, 143
- Storybooks on children's language acquisition, 135
- Storytelling, 86
- Structural conditions, 28, 32–36
- Student orientation, 167
- Student-centered approach, 168
- "Summer of welcome", 92

- Supervision, 97
- Supervision groups, impressions
 - from, 101–102
- Sustainable development, 44
- Sustainable learning framework, 117
- Tabula rasa, 24
- Tawasol symbol, 120
- Teacher training, 117
- Teacher Training College Frankfurt*, 97
- Teachers Without Borders Program, 82
- Teaching
 - fellows, 165
 - organization form, 51
 - quality, 184
 - staff model, 165
- Teaching English for occupational purposes, 45–46
- Teaching-learning process, 46, 50
 - English language, 51, 52, 54
 - freedom in, 52
 - learners' feelings in, 47
- Technology, 184
 - limitations, 171–173
 - technology-supported higher education, 171
- Tertiary education, 158
- Text
 - alternatives, 115
 - creation, 86–87
- Text-to-speech tools, 111
- Thai-Burmese borders, 80, 81
- "The Jungle" Calais, 142, 144, 149
- Third Spaces, 103
- Tolerance for error, 121
- Trafficking, 189
- Transitions to digital societies, 129
- Twitter, 142, 145, 149
- Two-day training, 95
- U.S.-accredited, accreditation
 - degree, 163
- UNESCO Mobile Learning Week in Paris, 114
- United Nations (UN), 76
- United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), 60, 77, 158, 182
 - policies, 184
- United Nations Refugee Agency, 45
- United Nations Refugee Agency Gateway Protection Program, 18
- Universal design
 - applying to education of displaced people with disabilities, 120–122
 - inclusion through, 118–120
- Universal design for learning (UDL), 118–120
- University, 22–25
- University of Edinburgh, 188
- University of the Free State, 39
- University of the People (UoPeople), 186–187, 188
- University of York in the UK, 19
- Urban centers, 77
- US higher education, 159
- Values, 48, 62, 65
- Viber, 148
- Vimeo, 145
- Vocational training, 93, 97
- Volunteers, 145
- Vulnerable learners, 159–160, 162, 166, 172, 175
- We Love Reading Program, 82
- Web Content Authoring Guidelines (WCAG), 115
- Weight of family and refugee community responsibility, 68
- Western higher education provision in non-western contexts, 173–174
- Western-centric approach, 162
- Western-produced and anglophone programs, 174
- WhatsApp, 148
- White and Green Papers, 29
- Willkommenskultur*, 99, 100, 102–103

- Word processors, 87
- Workplace training, 164
- “World Radio Day”, 151–152
- World Wide Web, 186
- Wraparound services, 168
- Writing, 86–87
- Yezidi Kurdish refugee, 80
- Young GARs, 64
 - cultural asset preservation, 65–66
 - economic integration capacity, 64–65
 - leveraging potential, 64–66
- Young refugees, 67
- Youth, 28, 30, 32
- YouTube, 142
- Zone of Present Development, 47
- Zone of Proximal Development, 47